

請柬

*Invitation Card*

In Honor of  
The Honorable Victor George Atiyeh  
Governor of Oregon  
and  
His Delegation  
The Mayor of Xiamen  
Requests the Pleasure of Your Company  
at a Banquet  
at 7:00 p.m. on Wednesday 7th May 1986  
in Xiamen Guesthouse

INVITATI  N



謹訂一九八六年五月四日(星期日)

爲

是日

假座 外贸中心酒店

敬備

恭候

光臨

維德行美回有限公司

敬約

在啟程

六

時恭候  
時入席

(第一桌)

恕乏价催

MR. VICWOOD K. T. CHONG  
OF  
VICTORY BROTHERS & CO.

*Requests the honorable presence  
of*

MR. VICTOR ATIYEH

*The Governor of the State of Oregon  
and*

MEMBERS OF THE TRADE COMMISSION

*from*

*The State of Oregon, U. S. A.*

*to*

A DINNER PARTY

*on*

*Thursday, May 8, 1986*

*at*

*Park Lane I & II, 27/F., Park Lane Hotel,  
310 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.*

*Reception— 6 : 00 p. m.*

*DINNER — 8 : 00 p. m.*

*R. S. V. P.*

*5-431943*

謹定於一九八六年五月  
八日（星期四）為歡迎美國  
俄勒崗州州長率領的俄勒崗  
州貿易委員會訪問團蒞臨香  
港，假座香港銅鑼灣高士打  
道柏寧酒店二十七樓柏寧廳  
敬備晚宴恭候

# 光臨

維德行

六時酒會  
八時入席  
莊啓程敬約